

ARRONDISSEMENT
DE
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

SÉANCE DU

11 FÉVRIER 2010

Le nombre de Conseillers
en exercice est de 39

OBJET

**Proposition de
répartition des crédits
de subventions –
Exercice 2010**

En vertu de l'article L.2131-1
du C.G.C.T.
Le Maire de Saint-Germain-en-Laye
atteste que le présent document
a été publié le 12 février 2010
par voie d'affichages
notifié le
transmis en Sous-Préfecture
le 18 février 2010
et qu'il est donc exécutoire.

Le 19 février 2010

Pour le Maire,
Par délégation,
Le Directeur Général
des Services



Amaury de BARBEYRAC

L'an deux mille dix, le 11 février à 21 heures, le Conseil Municipal de Saint-Germain-en-Laye, dûment convoqué par Monsieur le Maire le 4 février deux mille dix, s'est réuni à l'Hôtel de Ville, lieu ordinaire de ses séances, sous la Présidence de Monsieur Emmanuel LAMY, Maire.

Etaient présents :

Monsieur SOLIGNAC, Madame BOUTIN, Monsieur PIVERT, Madame de CIDRAC, Monsieur BATTISTELLI, Madame RICHARD, Monsieur AUDURIER, Madame de JOYBERT, Monsieur LEBRAY, Madame GENDRON, Madame GOMMIER, Monsieur HAÏAT, Madame MAUVAGE, Monsieur MAILLARD, Madame USQUIN, Madame NICOT, Monsieur STUCKERT, Madame BÈLE, Madame ROCCHETTI, Monsieur PERRAULT, Monsieur RAVEL, Madame KARCHI-SAADI, Madame TÉA, Madame PERNOD-RONCHI, Monsieur FAVREAU, Monsieur ROUSSEAU, Mademoiselle DEMARIA-PESCE, Monsieur QUÉMARD, Madame BRUNEAU-LATOUCHE, Monsieur BLANC, Madame LEGRAND, Monsieur PÉRICARD, Madame FRYDMAN, Madame RHONÉ, Monsieur LÉVÊQUE, Monsieur FRUCHARD

Avaient donné procuration :

Monsieur BAZIN d'ORO à Monsieur LAMY
Monsieur CHARREAU à Monsieur SOLIGNAC

Secrétaire de Séance :

Madame MAUVAGE

N° DE DOSSIER : 10 A 12

OBJET : PROPOSITION DE RÉPARTITION DES CRÉDITS DE SUBVENTIONS -
EXERCICE 2010

RAPPORTEUR : Monsieur SOLIGNAC

**Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs,**

NOTE DE SYNTHÈSE

Il est proposé au Conseil Municipal de décider l'attribution des subventions selon la répartition qui figure dans l'état ci-joint.

Les associations sont subventionnées dès lors qu'elles concourent à l'intérêt général des Saint-Germanoises, qu'elles soient axées sur le sport, le jumelage, l'éducation ou la prévention par exemple. Il faut y ajouter les subventions versées au Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) et à l'Office du Tourisme (O.T.).

Pour 2010, le montant des subventions s'élève à 2 617 381 € contre 2 507 470 € pour l'exercice 2009.

DÉLIBÉRATION

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Après avoir entendu les explications qui précèdent et en avoir délibéré,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

À LA MAJORITÉ, Madame FRYDMAN, Madame RHONÉ, Monsieur LÉVÊQUE,
Monsieur FRUCHARD votant contre,

DÉCIDE l'attribution des subventions selon la répartition figurant dans l'état ci-joint.

POUR EXTRAIT CONFORME
AU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS,

Pour le Maire,
Le 1^{er} Maire-Adjoint,



Maurice SOLIGNAC

Vice-Président du Conseil Général des Yvelines

PROPOSITION DE REPARTITION PAR BENEFICIAIRE DES CREDITS DE SUBVENTIONS

EXERCICE 2010

BENEFICIAIRES	BP2009	BP2010
<u>657364 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS LOCAUX</u>		
95 - Office Municipal du Tourisme	159 300	161 000
<u>65748 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ASSOCIATIONS</u>		
<u>025 - AIDE AUX ASSOCIATIONS LOCALES</u>		
- Amicale et d'Entraide du Personnel Communal	27 000	27 000
- Maison des Associations St Germainoises - M.A.S.	25 000	25 000
- Association des Amis de la forêt de St-Germain et de Marly	500	500
- Boute-Selle	600	600
<u>048 - JUMELAGES</u>		
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Aschaffenburg	1 525	4 000
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Ayr	3 500	1 500
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Winchester	1 525	2 500
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Konstancin	1 525	2 000
<u>20 - OEUVRES SCOLAIRES</u>		
- Union Locale P.E.E.P. de St-Germain et environs	955	1 000
- Conseil des Parents d'Elèves - F.C.P.E. Maternelle / Elémentaire	225	150
- Association Autonome des Parents d'élèves de St Germain et des environs	130	165
<u>40 - ASSOCIATIONS SPORTIVES</u>		
- Paris Saint-Germain Football Club. Section Amateur	46 000	46 000
- Saint-Germain-en-Laye Hockey-Club	47 000	47 000
- Trait d'Union Etoile Sangermanoise - T.U.E.S.G.	38 000	33 000
- Maisons-Laffite St-Germain - Poissy RUGBYVELINES	30 500	33 000
- Vésinet Stade Saint-Germainois Volley Ball	-	17 000
- Cercle d'Escrime de St Germain	14 000	16 000
- Saint-Germain Cyclotourisme	1 300	1 300
- Arts Martiaux de Saint-Germain	1 000	1 000
- Foulées de Saint-Germain	5 000	5 000
- Tennis club du Bel Air	2 600	2 600
- Tennis Club des Loges	13 000	13 000
- Club Athlétique de l'Ouest	4 100	4 100
- Stade Sangermanoise Association Boulistes	1 300	1 300
- Centre de Karaté Français des Yvelines (CKF78)	100	100
- Football Club St Germain-en-Laye	9 000	9 000
- Cercle de l'Aviron de St Germain	100	400
- Cercle des Nageurs de l'Ouest	20 000	23 000
- Stade Saint-Germainois Judo-Club	200	200
- Les Archers d'Ulysse	500	500
<u>311 - EXPRESSION MUSICALE, LYRIQUE ET CHOREGRAPHIQUE</u>		
- Association pour le Concours de Musique Contemporaine	1 900	1 900
<u>33 - ACTION CULTURELLE</u>		
- L'Estival	66 000	70 000
- Association des Concerts du Pincerais	1 900	1 900
- Culture et Bibliothèques pour Tous	1 500	1 500
- Université Libre de Saint-Germain et de sa Région	8 800	8 800
- Photo Club de Saint-Germain	450	450
- Ensemble vocal PLEIN CHANT	500	500
- Club Question pour un Champion de St Germain-en-Laye	100	100
- Coup de Théâtre	1 200	1 200
- Arts Cultures et Foi	500	500
- C'est notre histoire	15 000	70 000
- Festival des Z'Artistes	5 000	6 000

PROPOSITION DE REPARTITION PAR BENEFICIAIRE DES CREDITS DE SUBVENTIONS

EXERCICE 2010

BENEFICIAIRES	BP2009	BP2010
<u>422 - AUTRES ACTIVITES POUR LES JEUNES</u>		
- LA CLEF - Association pour la Culture, les Loisirs et la Formation	445 000	445 000
- Guides et Scouts d'Europe - 2ème St-Germain - Section Garçons	310	310
- Guides d'Europe - 4ème Section de St Germain Filles	310	310
- Scouts et Guides de France - Secteur St Léger	310	310
- Scouts d'Europe - Groupe V Saint-Germain-en-Laye	310	310
- Guides et Scouts d'Europe groupe 1er St Germain-en-laye	-	310
- Guides et Scouts d'Europe groupe 7ème St Germain-en-Laye	-	310
- Guides et Scouts d'Europe Groupe 6ème St Germain	310	310
- E.E.U.D.F. Eclaireurs et Eclaireuses Unionistes de France	310	310
<u>521 - SERVICES A CARACTERE SOCIAL POUR HANDICAPES ET INADAPTES</u>		
- Mutuelle Vivre Ensemble	1 000	1 000
- Avenir APEI (assoc. de parents & Amis d'Enfants handicapés - Les Courlis APEI)	1 000	1 000
<u>523 - ACTIONS EN FAVEUR DES PERSONNES EN DIFFICULTE</u>		
- Les Marches de l'Espoir	400	400
- Société d'entraide des Membres de la Légion d'Honneur	100	100
- Les Blouses Roses - Animation Loisirs à l'Hôpital	200	200
- Association Générale des Familles de Saint-Germain et des environs	2 000	2 000
- Les Amis des Petits Frères des Pauvres de St Germain	150	150
- Association Familiale Catholique de Saint-Germain-en-Laye	310	310
- Association Solidarité avec les Travailleurs Immigres. ASTI	2 500	2 500
- Aumonerie des Lycées et Collèges Roby / Albret / Debussy - ACLEP	500	500
- S.O.S Victimes 78	300	300
- Equipes St Vincent	2 600	2 600
- UNAFAM	345	345
- Association Libérale des Professions de Santé (ALPS- 1, rue de Pontoise)	1 800	1 800
- Amis des Malades du CHI	-	1 250
- Relais Jeunes et Familles 78	100	100
<u>524 - ACTION EN FAVEUR DES VICTIMES DE GUERRE</u>		
- Association des Combattants Prisonniers de Guerre et C.A.T.M.	285	285
- Amicale des Médailleurs militaires de St Germain et ses environs	230	230
- Le Souvenir Français - Comité de St-Germain et environs	380	380
- Union Nationale des Combattants Section de St-Germain	1 150	2 200
- FNACA - Fédération Nationale des Anciens Combattants Algérie, Maroc, Tunisie	200	200
- Maison des Anciens Combattants 2ème DB Amicale de St Germain	186	186
- Union Nationale des Parachutistes	50	50
657362 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT AU CCAS		
520 - Centre Communal d'Action Sociale	605 000	635 000
65748 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ASSOCIATIONS		
422 - Centre Social LA SOUCOUBE	440 000	440 000
- Centre Social l'AGASEC	320 000	323 000
523 - Les Vernes (Prévention Spécialisée)	88 329	83 000
- Association Ville Hôpital	1 000	1 000
90 - Solidarité Chômeurs	4 800	4 800
- Mode d'Emploi	250	250
64 - Crèche Bavette	23 000	23 000
TOTAL	2 503 360	2 617 381